



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A Nr. 195
din 6 mai 2020

privind rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli
al municipiului Arad pentru anul 2020

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 30348/05.05.2020,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 30349/05.05.2020 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Ținând cont de Decretul nr. 195/16.03.2020 privind instituirea stării de urgență pe teritoriul României emis de Președintelui României prelungită prin Decretul nr. 240/14.04.2020,

Având în vedere Ordinul nr. 4135/2020 al Ministerului Educației și Cercetării privind aprobarea Instrucțiunii pentru crearea și/sau întărirea capacității sistemului de învățământ preuniversitar prin învățare on-line,

Analizând Adresa nr. 3187/23.04.2020 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad,

Luând în considerare Adresa nr. 30.159/05.05.2020 din partea Inspectoratului Școlar Județean Arad,

Ținând cont de Referatul nr. 30335/05.05.2020 din partea Serviciul Învățământ, Sănătate,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 5/2020 a bugetului de stat pe anul 2020,

Având în vedere adoptarea hotărârii cu 19 voturi pentru și 3 consilieri nu au participat la vot (22 consilieri prezenți din totalul de 22),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), lit. d) alin. (4) lit. a), alin. (7) lit. a) art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art. 1. Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 3. Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local

Art. 4. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului Județul-Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad, precum și tuturor celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Marius SFĂRĂILĂ

Contrasemnează pentru legalitate

p. SECRETAR GENERAL

Sorin CONTRAȘ

INFLUENȚE**PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2020**

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					-477
2	Secțiunea de Funcționare					-477
3	04.02.01	Cote defalcate din impozitul pe venit				-477
4	42.02.66	Subvenții din bugetul de stat alocate conform contractelor încheiate cu direcțiile de sănătate publică				-1.100
5	42.02.80	Subvenții de la bugetul de stat pentru decontarea cheltuielilor pentru carantină				1.100
6	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					-477
7	pe titluri de cheltuieli:					
8	bunuri și servicii					383
9	subvenții					-360
10	alte transferuri					-500
11	pe ordonatori de credite și capitole bugetare:					
12	Secțiunea de Funcționare					-477
13	65.02	Grădinița PP "ELEFÂNTELUL ALFA" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	2
14	65.02	Grădinița PP "FURNICUȚA" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	1
15	65.02	Grădinița PP nr. 11 Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	4
16	65.02	Grădinița PP nr. 14 Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	1
17	65.02	Grădinița PP "CĂSUȚA PITICILOR" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	5
18	65.02	Grădinița PP "PITICOT" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	5
19	65.02	Grădinița PP "CURCUBEUL COPIILOR" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	16
20	65.02	Școala Gimnazială "IOSIF MOLDOVAN" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	38
21	65.02	Școala Gimnazială "ADAM NICOLAE" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	61
22	65.02	Școala Gimnazială "ILARION FELEA" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	62
23	65.02	Școala Gimnazială "NICOLAE BĂLCESCU" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	5
24	65.02	Școala Gimnazială "REGINA MARIA" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	5
25	65.02	Școala Gimnazială "ARON COTRUȘ" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	5

mii lei

Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
26	65.02	Școala Gimnazială "AVRAM IANCU" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	10
27	65.02	Școala Gimnazială "AUREL VLAICU" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	3
28	65.02	Școala Gimnazială "CAIUS IACOB" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	3
29	65.02	Colegiul ECONOMIC Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	2
30	65.02	Liceul Tehnologic "AUREL VLAICU" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	16
31	65.02	Liceul Național de INFORMATICĂ Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	1
32	65.02	Liceul Tehnologic "IULIU MOLDOVAN" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	1
33	65.02	Colegiul Național "VASILE GOLDIȘ" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	1
34	65.02	Liceul Tehnologic de CONSTRUCȚII și PROTECȚIA MEDIULUI Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	17
35	65.02	Liceul Tehnologic de INDUSTRIE ALIMENTARĂ Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	1
36	65.02	Liceul Tehnologic de Transporturi Auto "HENRI COANDĂ" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	18
37	65.02	Colegiul "CSIKY GERGELY" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	3
38	65.02	Liceul Tehnologic "FRANCISC NEUMAN" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	27
39	65.02	Colegiul de Arte "SABIN DRĂGOI" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	2
40	65.02	Liceul Teoretic "ADAM MULLER GUTTENBRUNN" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	15
41	65.02	Colegiul Național "ELENA GHIBA BIRTA" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	1
42	65.02	Liceul cu PROGRAM SPORTIV Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	47
43	65.02	Liceul Teologic Baptist "ALEXA POPOVICI" Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	3
44	65.02	Seminarul Teologic ORTODOX Arad	bunuri și servicii	20.01	Bunuri și servicii	2
45	67.02	Municipiul Arad	alte transferuri	55.02	Alte transferuri curente în străinătate	-500
46	84.02	Municipiul Arad	subvenții	40.03	Subvenții pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la transportul local în comun cu tramvaiele și autobuzele	-360

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Marius SFĂRĂILĂ

Contrasemnează pentru legalitate
p. SECRETAR GENERAL
Sorin CONTRAȘ

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2020
privind rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al
municipiului Arad pentru anul 2020

Având în vedere Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 30348/05.05.2020,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 30349/05.05.2020 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Ținând cont de Decretul nr. 195/16.03.2020 privind instituirea stării de urgență pe teritoriul României emis de Președintelui României prelungită prin Decretul nr. 240/14.04.2020,

Având în vedere Ordinul nr. 4135/2020 al Ministerului Educației și Cercetării privind aprobarea Instrucțiunii pentru crearea și/sau întărirea capacității sistemului de învățământ preuniversitar prin învățare on-line,

Analizând Adresa nr. 3187/23.04.2020 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad,

Luând în considerare Adresa nr. 30.159/05.05.2020 din partea Inspectoratului Școlar Județean Arad,

Ținând cont de Referatul nr. 30335/05.05.2020 din partea Serviciul Învățământ, Sănătate,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 5/2020 a bugetului de stat pe anul 2020,

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), lit. d) alin. (4) lit. a), alin. (7) li. a) art.139 alin. (1), alin. (3) lit. a) art.196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E:

Art. 1: Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2: Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 3: Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local

Art. 4: Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se va comunica Direcției Economice, Instituției Prefectului Județul-Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr. 30348/05.05.2020

Referat de aprobare

Având în vedere:

- Legea Bugetului de stat pe anul 2020, nr.5 din 06.01.2020;
- Legea nr.273 din 2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Decretul nr.195/16.03.2020 privind instituirea stării de urgență pe teritoriul României emis de Președintelui României prelungită prin Decretul nr.240/14.04.2020;
- Ordinul Ministerului Educației și Cercetării nr.4135/21.04.2020 privind aprobarea Instrucțiunii pentru crearea și/sau întărirea capacității sistemului de învățământ preuniversitar prin învățare on-line;
- Adresa nr. 3187/23.04.2020 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad;
- Adresa nr. 30159/05.05.2020 din partea Inspectoratului Școlar Județean Arad;
- Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2020;

PROPUN:

Rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2020, cu influențele cuprinse în Anexa la proiectul de hotărâre.

PRIMAR,
Călin Bibarț

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Decretul nr.195/16.03.2020 privind instituirea stării de urgență pe teritoriul României emis de Președintele României prelungită prin Decretul nr.240/14.04.2020;
- Ordinul Ministerului Educației și Cercetării nr.4135/21.04.2020 privind aprobarea Instrucțiunii pentru crearea și/sau întărirea capacității sistemului de învățământ preuniversitar prin învățare on-line;
- Adresa nr. 3187/23.04.2020 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad;
- Adresa nr. 30159/05.05.2020 din partea Inspectoratului Școlar Județean Arad;
- Referatul nr. 30335/05.05.2020 din partea Serviciul învățământ, sănătate;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 5/2020 a bugetului de stat pe anul 2020;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri si Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2020, cu următoarele i n f l u e n ț e:

- 1) Se diminuează cu suma de **477 mii** lei cotele și sumele defalcate din impozitul pe venit la nivelul municipiului Arad, conform adresei nr.3187/23.04.2020 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad;
- 2) Se diminuează cu suma de **1.100 mii lei** subvențiile din bugetul de stat alocate conform contractelor încheiate cu direcțiile de sănătate publică (42.02.66) și se majorează cu aceeași sumă subvențiile de la bugetul de stat pentru decontarea cheltuielilor pentru carantină (42.02.80);
- 3) La capitolul 65.02 „Învățământ”, se majorează cu suma de **383 mii lei** prevederile bugetare aprobate pentru ordonatorii din învățământul preuniversitar de stat, în vederea asigurării de echipamente și a conectării la internet pentru elevii din municipiul Arad, conform solicitării partea Inspectoratului Școlar Județului Arad nr. 30159/05.05.2020 și referatului nr. 30335/05.05.2020 din partea Serviciul învățământ, sănătate;
- 4) Se diminuează cu suma de **500 mii lei** prevederile bugetare aprobate în anul 2020 la capitolul 67.02 “Cultură, recreere și religie”, pentru alte transferuri curente în străinătate;
- 5) Se diminuează cu suma de **360 mii lei** prevederile bugetare aprobate în anul 2020 la capitolul 84.02 “Transporturi”, pentru acoperirea subvențiilor la transportul în comun cu tramvaiele și autobuzele pe raza municipiului Arad;

DIRECTOR EXECUTIV,
Claudia Grozavu

SEF SERVICIU BUGET,
Olimpia Stoica

